

NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

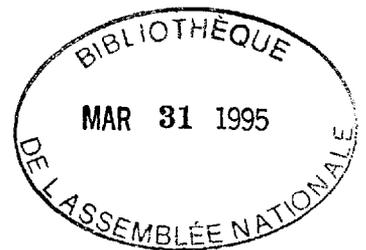
THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 70

**An Act respecting certain
measures concerning
child day care**

Introduction

**Introduced by
Madam Pauline Marois
Minister responsible for Family Policy**



**Québec Official Publisher
1995**

EXPLANATORY NOTES

This bill provides that, for a period of one year, no day care centre permit or home day care agency permit may be issued in respect of any application filed on or after the date on which such provision becomes effective.

In addition, it provides that no new places conferring the right to an exemption, financial assistance or grants may be allotted by the Government for the years 1994-95 and 1995-96.

Bill 70

An Act respecting certain measures concerning child day care

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. No day care centre permit or home day care agency permit may be issued under the Act respecting child day care (R.S.Q., chapter S-4.1) in respect of any application filed after (*insert here the date of the day preceding the day of introduction of this bill*) and before (*insert here the date occurring one year after the date of introduction of this bill*), except in the case of the renewal of a permit in force on (*insert here the date of introduction of this bill*) or the issue of a permit to the acquirer of a centre or agency already operated by a person who is the holder of such a permit.

Sections 20, 21 and 42 of the Act respecting child day care do not apply where the issue of a permit is refused by the Office des services de garde à l'enfance pursuant to this section.

2. For the years 1994-95 and 1995-96, no new places conferring the right to an exemption, financial assistance or grants may be allotted by the Government under section 41.7 of the Act respecting child day care for the categories of centres or agencies referred to in subparagraphs 1, 2 and 3 of the first paragraph of the said section.

Sections 41.3 to 41.5 and section 45 of the Act respecting child day care do not apply where an exemption from the payment of a contribution fixed under section 38 or 39 of the said Act is refused to a person pursuant to this section.

3. Section 2 has effect from (*insert here the date of introduction of this bill*).

4. This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).